



Briselē, 2021. gada 15. novembrī
(OR. en)

13244/21

CONOP 69
COARM 213
CODUN 48
CFSP/PESC 1006

DARBA REZULTĀTI

Sūtītājs:	Padomes Ģenerālsekretariāts
Saņēmējs:	delegācijas
Temats:	Padomes secinājumi par Konvencijas par noteiktu parasto ieroču (CCW) lietojuma aizliegumu vai ierobežošanu sesto pārskatīšanas konferenci

Pielikumā pievienoti Padomes secinājumi par Konvencijas par noteiktu parasto ieroču (CCW) lietojuma aizliegumu vai ierobežošanu sesto pārskatīšanas konferenci, kurus Padome apstiprināja savā 3826. sanāksmē, kas notika 2021. gada 15. novembrī.

**PADOMES SECINĀJUMI PAR KONVENCIJAS PAR TĀDU NOTEIKTU PARASTO
IEROČU LIETOJUMA AIZLIEGUMU VAI IEROBEŽOŠANU, KURUS VAR
UZSKATĪT PAR PĀRLIEKU TRAUMATĪVIEM VAI PAR TĀDIEM, KURU DARBĪBA
NAV PROGNOZĒJAMA (CCW), SESTO PĀRSKATĪŠANAS KONFERENCI**

(ŽENĒVA, 2021. GADA 13.–17. DECEMBRIS)

1. Eiropas Savienība atzinīgi vērtē gaidāmo Konvencijas par tādu noteiktu parasto ieroču lietojuma aizliegumu vai ierobežošanu, kurus var uzskatīt par pārlieku traumatīviem vai par tādiem, kuru darbība nav prognozējama (*CCW*), sesto pārskatīšanas konferenci, kas notiks Ženēvā, 2021. gada 13.–17. decembrī.
2. Sestā pārskatīšanas konference ir iespēja stiprināt konvencijas īstenošanu. Ir īpaši svarīgi nodrošināt, lai konvencija arī turpmāk reaģētu uz jaunām norisēm. ES atgādina, ka mums ir jādara viss iespējamais, lai saglabātu konvencijas darbības nepārtrauktību un nodrošinātu tai nākotni, jo tā ir viens no galvenajiem starptautisko humanitāro tiesību (SHT) instrumentiem.
3. ES uzsver, ka *CCW* ir unikāls starptautisks forums, kas apvieno diplomātiskas, juridiskas un militāras speciālās zināšanas. Ņemot vērā īpašās problēmas saistībā ar ieročiem, kurus uzskata par pārlieku traumatīviem vai par tādiem, kam ir neprognozējama ietekme, iepriekš, pateicoties šīm speciālajām zināšanām, ir pieņemti konkrētu ieroču, piemēram, aizdedzinošu ieroču lietošanas ierobežojumi, kā kodificēts III protokolā, kā arī konkrētu ieroču lietošanas aizliegumi, kā atspoguļots IV protokolā par redzi afektējošiem lāzериeročiem. Konvencija cita starpā dod iespēju elastīgi reaģēt uz jaunākajām tendencēm ieroču tehnoloģiju jomā un atbalstīt SHT būtiskas daļas īstenošanu, sniedzot ieguldījumu gan civiliedzīvotāju, gan karadarbībā iesaistīto personu ciešanu novēršanā un samazināšanā.

4. ES atgādina, ka *CCW* un tās protokoli ir būtiska un neatņemama IHT sastāvdaļa, un atkārtoti uzsver Eiropas Savienības un tās dalībvalstu apņemšanos ievērot SHT un nodrošināt pilnīgu atbilstību tām, kā arī turpināt pilnībā īstenot ES pamatnostādnes par SHT ievērošanas veicināšanu.
5. ES uzsver, cik svarīgi ir universalizēt konvenciju un tās protokolus, kas joprojām ir viena no galvenajām ES prioritātēm. ES atbalsta visus centienus veicināt konvencijas un tās protokolu universālumu, un mēs stingri mudinām visas valstis, kas to vēl nav izdarījušas, pievienoties tiem pēc iespējas ātrāk. ES uzsver to, cik svarīga *CCW* un tās protokolu īstenošanā ir pārredzamība un uzticības veicināšana, un mudina augstās līgumslēdzējas puses regulāri sagatavot sīki izstrādātus ziņojumus.
6. ES pauž gandarījumu par darbu, ko pēdējo gadu laikā veikusi valdības ekspertu grupa (VEG) jautājumos, kas saistīti ar jaunām un topošām tehnoloģijām autonomu letālu ieroču sistēmu (*LAWS*) jomā, un atzīst būtisko ieguldījumu, ko tā ir devusi mūsu izpratnē par šo sarežģīto jautājumu un kopīga pamata rašanā. ES uzsver – lai varētu gūt panākumus, ir svarīgi, lai VEG turpinātu uz stabilam pilnvarām balstītus centienus, tostarp, gatavojoties *CCW* sestajai pārskatīšanas konferencei. ES uzsver, ka *CCW* ir attiecīgais starptautiskais forums šajā sakarā un ka mēs ceram, ka tas sniegs rezultātus. ES aizvien ir apņēmības pilna īstenot centienus VEG, lai nodrošinātu, ka rezultāts atspoguļo to, ka ir jāievēro starptautiskās tiesības, jo īpaši starptautiskās humanitārās tiesības, ņemot vērā attiecīgos ētiskos apsvērumus. ES uzsver, ka cilvēkiem ir jāpieņem lēmumi par nāvējoša spēka izmantošanu, jākontrolē nāvējošo ieroču sistēma, ko viņi izmanto, un arvien jāuzņemas atbildība par lēmumiem par spēka lietošanu, lai nodrošinātu atbilstību starptautiskajām tiesībām, jo īpaši starptautiskajām humanitārajām tiesībām.

7. ES joprojām ir apņēmības pilna mazināt ciešanas un kaitējumu, ko rada mīnas, slēptās mīnas un citas ierīces. Grozītais II protokols ir svarīgs starptautisko humanitāro tiesību (SHT) instruments, un mēs aicinām visas valstis, kas to vēl nav izdarījušas, pievienoties šim protokolam.
8. ES ir dziļi nobažījiesies par smago ietekmi, kāda visā pasaulē aizvien ir uzbrukumiem, kuros tiek izmantotas improvizētas sprāgstierīces, un par šādu ierīču neselektīvu izmantošanu un to radītajām sekām, jo īpaši terora aktu īstenošanā. Improvizētu sprāgstierīču izmantošana pret civiliedzīvotājiem un infrastruktūru, tostarp veselības aprūpes sistēmām, rada satraucošu humanitāro kaitējumu, jo īpaši pilsētvidē, un uz to ir steidzami jāreaģē. Lai vērstos pret globālo apdraudējumu, ir jāpieliek pūles, lai uzlabotu novēršanu, sagatavotību un reaģēšanu. Lai izstrādātu piemērotus aizsardzības pasākumus, ir vajadzīga sistemātiska informācijas apmaiņa par incidentiem, kuros iesaistītas improvizētas sprāgstierīces. Piekļuve prekursoriem būtu jāierobežo, savlaicīgi atbrīvojoties no sprādzienbīstamām kara paliekām saskaņā ar V protokolā noteikto pienākumu un droši apsaimniekojot munīcijas krājumus. Būtu jāapzina sprāgstvielu prekursoru materiālu nelikumīgas tirdzniecības maršruti un jāveic pretpasākumi. Dekontaminācija ir jāveic saistībā ar centieniem citu atbrūošanās konvenciju ietvaros, piemēram, Konvencijā par kājnieku mīnu aizliegumu, kurā noteikts pienākums līgumslēdzējām valstīm neitralizēt visu veidu kājnieku mīnas, tostarp improvizētas kājnieku mīnas.

9. ES stingri nosoda jebkādu kājnieku mīnu, tostarp improvizētu, izmantošanu, kas pārkāpj normu, kura vērsta pret kājnieku mīnām. Eiropas Savienībai nav pieņemama kājnieku mīnu izmantošana – nekur, nekad un ne no viena aktora puses. Mēs vēršamies pie visiem aktoriem, aicinot atturēties no kājnieku mīnu ražošanas, iegādes, uzkrāšanas, tirdzniecības, glabāšanas vai nodošanas un visā pasaulē pārtraukt kājnieku mīnu – gan rūpnieciski ražoto, gan improvizēto – izmantošanu. Slogs, kādu kājnieku mīnas un sprādzienbīstamās kara paliekas rada personām, ģimenēm, kopienām, reģioniem un valstīm, joprojām ir pārāk augsts. ES kā būtiska sadarbības un palīdzības sniedzēja pretmīnu rīcībai atbalsta mīnu skartās līgumslēdzējas valstis to centienos īstenot apņemšanās saistībā ar konvenciju. Kopš 2018. gada ES ir atvēlējusi 280 miljonus EUR pretmīnu rīcības pasākumiem. Turklāt ES dalībvalstis ir vienas no lielākajām līdzekļu devējām pretmīnu rīcībai visā pasaulē. Ir skaidrs, ka ir jāstiprina sadarbība, palīdzība un resursu mobilizēšana, lai pasauli padarītu brīvu no mīnām. Finanšu resursu trūkums ir būtisks izaicinājums, un ES aicina visus publiskā un privātā sektora aktorus kopīgi izpētīt iespējas jauniem un alternatīviem finansējuma avotiem.
10. Attiecībā uz mīnām, kas nav kājnieku mīnas (*MOTAPM*) Padome uzsver humanitāro ietekmi un smagās sekas sociālai un ekonomiskai attīstībai, ko izraisa neselektīva un nesamērīga tādu mīnu izmantošana. Lai arī tiek atzīts, ka *MOTAPM* ir likumīgi ieroči, pusēm ir pienākums nodrošināt, ka tos izmanto saskaņā ar starptautiskajām humanitārajām tiesībām (SHT), tostarp, veicot visus iespējamus piesardzības pasākumus, lai aizsargātu civiliedzīvotājus no šo ieroču iedarbības. ES uzskata, ka līgumslēdzējām valstīm būtu jāturpina apspriest, kā nodrošināt atbilstību grozītajam II protokolam, arī attiecībā uz *MOTAPM*. Tādēļ jautājumam par *MOTAPM* būtu jāpaliek *CCW* darba kārtībā turpmākām diskusijām, lai nodrošinātu, ka augstās līgumslēdzējas puses var turpināt izskatīt šo jautājumu konstruktīvā un pārredzamā veidā.

11. Sestā pārskatīšanas konference ir arī iespēja nodrošināt konvencijas finansiālo un organizatorisko stabilitāti, ļaujot īstenot stabilus un pastāvīgus īstenošanas centienus. Jo īpaši ES atzīst, ka augsto līgumslēdzēju pušu gada iemaksu maksāšana pilnā apmērā un laikus joprojām ir būtiska, lai nodrošinātu konvencijas un tās protokolu efektīvu darbību, kā arī īstenošanas atbalsta vienības darbu. ES aicina visas augstās līgumslēdzējas puses laikus izpildīt savas finansiālās saistības un aicina visas līgumslēdzējas valstis laikus un pilnībā veikt obligātās iemaksas.
12. ES pauž atbalstu *CCW* un tās protokolu administrēšanai un īstenošanai, jo īpaši īstenošanas atbalsta vienībai, un mudina ANO nodrošināt efektīvu un lietderīgu konvencijas īstenošanu. Šajā sakarā ES ar gandarījumu paziņo par ES finansiālo atbalstu 1,6 miljonu EUR apmērā divu gadu laikā (Padomes Lēmums (KĀDP) 2021/1694 (2021. gada 21. septembris)), kas paredzēts *CCW* stiprināšanai. Šis lēmums ir skaidrs ES politiskais signāls attiecībā uz to, cik lielu nozīmi Savienība piešķir multilaterālismam un uz noteikumiem balstītai pasaules kārtībai, kā arī par to, cik lielu nozīmi Savienība piešķir *CCW* stabilai īstenošanai un universalizācijai.
-